Skater Hockey Inline Hockey

Match Sheet Spielbericht Rapport de jeu Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Dzos Volants I	D1
CLUB 2	Payerne Capitals	D1

Lieu / Ort Location / Luogo	Bussy	Date / Datum Date / Data	06.12.2017
Start / Beginn Début / Inizio	20:00	End / Ende Fin / Fine	21:55
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	TPC821		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato		Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	X
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	20

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	16706	GRANDGIRARD Diane	
Official scorer Marqueur	17067	DAFFLON Yasmine	
Referee 1 Arbitre 1	2391	OBERSON Yvan	
Referee 2 Arbitre 2	2842	DEMIERRE Michaël	
Tech. Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	3
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	3	0
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	5	0
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
11	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Dzos Volants I

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments SR-Bemerkung Remarques arb.

1 Dzos Volants I

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
50	C	MAEDER David				2901
89	A	DUBEY Thomas				2868
35	G	CHASSOT Raphaël	X	X	X	2635
33	G	AEBISCHER Samuel				2940
86		CHATELANAT Grégoire				3029
69		RÜTTIMANN Jonathan				2634
40		FISCHER Marc				2639
28		MARMY Sylvain				2621
27		MARMY Denilson				2939
96		AEBISCHER Yannick				2638
45		CHATELANAT Loïc				3134
22		BLANC Lionel				17117

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	2961
	GUISOLAN Quentin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
02:41	27	69	1				
07:08	69	28	2				
19:12	22		3				
21:53	86		4				
23:14	50	86	5				
39:21	89		6				
52:46	22	69	7				
53:30	86		8				
57:06	69	27	9				
59:03	50		10				
59:19	69	27	11				
				TOTAL			11
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
03:30	50	2	00:00	03:44	A
15:57	27	2	00:00	17:55	I
23:38	96	2	00:00	25:38	C1
27:07	22	2	00:00	29:07	A
34:58	50	2	00:00	36:58	H
36:35	89	2	00:00	38:35	B2
TOTAL				12 min	

2 Payerne Capitals

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
86	C	FABBRONI Cédric				1651
47	A	MACHACKA Ken				16827
66	G	SERMET Loïc	X	X	X	3454
	G					
8		TRAN Jimmy				17005
21		COLLAUD Michaël				1646
69		BIELMANN Nicolas				2915
17		MOTA Luca				2860
97		BERTSCHY Florian				2713
26		BURGY Romain				2208
50		YERLY Damien				1451
77		FABBRONI Xavier				1657

COACH	Surname / Name Nom / Cognome Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	1657
	FABBRONI Xavier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
03:44	77	17	1				
09:32	17	69	2				
17:55	86	77	3				
				TOTAL			3
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
02:03	77	2	00:00	02:41	H
22:30	77	2	00:00	23:14	L
28:18	69	2	00:00	30:18	B1
28:18	77	2	00:00	30:18	V1
32:57	8	2	00:00	34:57	A
35:30	77	2	00:00	37:30	C1
36:35	21	5	00:00	41:35	L
56:35	86	2	00:00	57:06	C1
56:35	21	2	00:00	58:35	V1
TOTAL				21 min	